



Conseil économique et social

Distr. générale
16 décembre 2022
Français
Original : anglais

Commission économique pour l'Europe

Comité des transports intérieurs

Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses

Réunion commune de la Commission d'experts du RID et
du Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses

Berne, 20-24 mars 2023

Point 3 de l'ordre du jour provisoire

Normes

Informations sur les activités du Groupe de travail des normes

Communication du Comité européen de normalisation (CEN)*, **

Introduction

1. Conformément à l'accord de coopération conclu entre le Comité européen de normalisation/Comité européen de normalisation électrotechnique (CEN/CENELEC) et la Réunion commune (voir le document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/122/Add.2, tel que modifié par l'annexe III du document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/130), le Centre de gestion du CEN/CENELEC a proposé des normes auxquelles le RID et l'ADR devraient renvoyer.

Activités menées durant le dernier semestre

2. Les 6 octobre, 7 novembre et 6 décembre 2022, le CEN a envoyé des projets de norme au Groupe de travail pour examen. Pour tous les envois, les projets ont fait l'objet d'évaluations indépendantes.

Études nouvelles

3. En ce qui concerne le programme de travail du CEN, la Réunion commune est invitée à noter que les études nouvelles énumérées ci-après, qui portent sur le transport des marchandises dangereuses, ont été ajoutées au programme des comités techniques 23, 268, 286 et 296 du CEN.

* A/77/6 (Sect. 20), par. 20.76

** Diffusée par l'Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires (OTIF) sous la cote OTIF/RID/RC/2023/12.



4. Les membres de la Réunion commune sont invités à prier leurs experts de participer, par l'intermédiaire des organismes de normalisation nationaux, au travail de rédaction et de révision de ces études.

Tableau des études nouvelles inscrites au programme de travail du CEN concernant des dispositions du RID, de l'ADR et de l'ADN

Organisme de normalisation responsable	Étude n°	Référence	Titre
CEN/TC 23	00023212	prEN ISO 11623	Bouteilles à gaz – Bouteilles et tubes composites – Contrôles et essais périodiques (ISO/DIS 11623:2022)
CEN/TC 23	00023245	prEN ISO 9809-4	Bouteilles à gaz – Conception, construction et essais des bouteilles à gaz et des tubes rechargeables en acier sans soudure – Partie 4 : Bouteilles en acier inoxydable avec une valeur Rm inférieure à 1 100 MPa (ISO 9809-4:2021)
CEN/TC 23	00023244	EN ISO 11114-1:2020/prA1	Bouteilles à gaz – Compatibilité des matériaux des bouteilles et des robinets avec les contenus gazeux – Partie 1 : Matériaux métalliques – Amendement 1
CEN/TC 268	00268076	prEN ISO 21011	Récipients cryogéniques – Robinets pour usage cryogénique (ISO/DIS 21011:2021)
CEN/TC 286	00286210	FprEN 14129	Équipements pour GPL et leurs accessoires – Soupapes de sécurité pour réservoirs de GPL sous pression
CEN/TC 286	00286214	FprEN 13110	Équipement pour gaz de pétrole liquéfiés et leurs accessoires – Bouteilles soudées transportables et rechargeables en aluminium pour gaz de pétrole liquéfiés (GPL) – Conception et construction
CEN/TC 286	00286219	FprEN 14841	Équipements pour GPL et leurs accessoires – Procédures de chargement et de déchargement des wagons-citernes pour GPL
CEN/TC 296	00296112	EN 12972:2018/prA1	Citernes destinées au transport de matières dangereuses – Épreuve, contrôle et marquage des citernes métalliques

Nouveaux renvois à des normes et renvois modifiés

5. Depuis la session de septembre 2022, des projets de normes ont atteint les stades de l'enquête, du vote officiel ou de la publication. On trouvera ces projets dans l'annexe du présent document.

6. Les membres de la Réunion commune ont déjà été invités à communiquer leurs observations concernant les documents figurant dans les envois des 6 octobre, 7 novembre et 6 décembre 2022. Ils avaient jusqu'au **10 décembre 2022** pour transmettre ces observations au Centre de gestion du CEN/CENELEC (macarreira@cencenelec.eu). On s'attend toutefois à recevoir la plupart d'entre elles à l'approche des conférences en ligne destinées à leur examen. Ces conférences devraient se tenir au **début du mois de février 2023** (le calendrier exact reste à définir en concertation avec le Groupe de travail des normes de la Réunion commune). Toutes les observations communiquées seront regroupées dans un même document et transmises à la Réunion commune.

Annexe

[Anglais seulement]

A. Standards at Stage 2: Submitted for Public Enquiry

Dispatch 1

prEN ISO 11623 00023212	Gas cylinders - Composite cylinders and tubes - Periodic inspection and testing (ISO/DIS 11623:2022)	Where to refer in RID/ADR: 6.2.3.5.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.2.4,6.2.4.2
----------------------------	--	--	---

Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for referencing in the RID/ADR, but with the exclusion of Annex C.

Comments from members of the Joint Meeting: no comment

Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:					

prEN ISO 9809-4 00023245	Gas cylinders - Design, construction and testing of refillable seamless steel gas cylinders and tubes - Part 4: Stainless steel cylinders with an Rm value of less than 1 100 MPa (ISO 9809-4:2021)	Where to refer in RID/ADR: 6.2.3.1, 6.2.3.4.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.2.1.1
-----------------------------	---	---	---

Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards

Comments from members of the Joint Meeting:

Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:		Agreed for referencing	Comments		

EN 12972:2018/prA1	Tanks for transport of dangerous goods - Testing, inspection and marking of metallic tanks		Where to refer in 6.8.2.3, 6.8.2.4.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.2.6.2					
00296112									
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards									
Comments from members of the Joint Meeting:									
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards				
Decision of the STD's WG:	Agreed for referencing	Comments							

B. Standards at Stage 3 or 4: Submitted for Formal vote or Published

Dispatch 1

prEN ISO 21011	Cryogenic vessels - Valves for cryogenic service (ISO/DIS 21011:2021)		Where to refer in RID/ADR 6.2.3.3.1, 6.8.2.2.1	Applicable sub-sections and paragraphs:					
00268076									
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards									
Comments from members of the Joint Meeting:									
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards				
Decision of the STD's WG:	Agreed for referencing	Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals				

FprEN 14129		LPG Equipment and accessories - Pressure relief valves for LPG pressure vessels		Where to refer in RID/ADR 6.8.2.1.1, 6.8.2.2.1, 6.8.3.2.9	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.2.6.1		
00286210							
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards							
Comments from members of the Joint Meeting:							
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards		
Decision of the STD's WG:		Agreed for referencing	Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals		
					Latest date for withdrawal of existing type approvals		

FprEN 13110		LPG equipment and accessories - Transportable refillable welded aluminium cylinders for liquefied petroleum gas (LPG) - Design and construction		Where to refer in RID/ADR 6.2.3.1, 6.2.3.4	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.4.1		
00286214							
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards							
Comments from members of the Joint Meeting:							
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards		
Decision of the STD's WG:		Agreed for referencing	Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals		
					Latest date for withdrawal of existing type approvals		

FprEN 14841		LPG equipment and accessories - Filling and discharge procedures for LPG rail tankers	Where to refer in RID/ADR 1.4.1.1, 1.4.1.2, 1.4.3.3, 1.4.3.7, 4.3.3.4	Applicable sub-sections and paragraphs:					
00286219									
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards									
Comments from members of the Joint Meeting:									
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards				
Decision of the STD's WG:	Agreed for referencing	Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals				

General purpose standards:

- prEN IEC 60079-2 'Explosive atmospheres - Part 2: Equipment protection by pressurized enclosure "p"'
- FprEN IEC 60079-11 'Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"'
